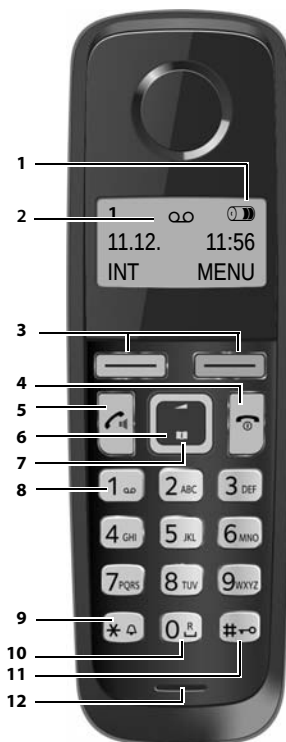


Gigaset A120/A120A/A220/A220A

Scurtă prezentare a receptorului

- 1 Starea de încărcare a acumulatorilor:
 (de la complet descărcăți la complet încărcăți)
 clipește: acumulatori aproape descărcăți
 clipește: încărcare
- 2 Pictograma robotului telefonic (numai pentru A120A/A220A)
- 3 Taste Afișaj
- 4 Tasta Terminare și Tasta Pornit/Oprit
- 5 Tasta Apel/mâini libere (numai pentru modul „mâini libere” A220/A220A)
- 6 Tasta Control ()
- 7 Tasta Agendă telefonică (apăsăți tasta Control)
- 8 Tasta 1
Deschideți robotul telefonic (numai pentru A120A/A220A)/căsuța poștală de rețea
- 9 Tasta Steluță
Activează/dezactivează soneriile (apăsăți lung);
În timpul unei conexiuni deschide: comută din modul de apelare prin impulsuri în modul de apelare prin tonuri (apăsăți scurt)
- 10 Tasta 0/tasta Reapelare
Apel conferință (flash): apăsăți lung
- 11 Tasta Diez
Blochează/deblochează tastatura (apăsăți lung); comută între litere minuscule/majuscule și cifre; introduce o pauză de apelare (apăsăți lung)
- 12 Microfon



Rețineți

Noile mesaje din lista de apeluri/lista robotului telefonic/lista căsuței poștale de rețea (→ p. 6) sunt indicate pe afișaj prin mesajul **Mesaje noi**.

Taste Afișaj:

Apăsarea tastei lansează funcția care apare deasupra acesteia pe afișaj.

Afișaj	Funcție când este apăsată
INT	Apelează alte receptoare înregistrate → p. 9.
MENU	Deschide meniul principal/submeniul (vezi prezentarea generală a meniului → p. 13).
	Înapoi un nivel de meniu.
	Derulați în sus/jos sau reglați volumul cu  .
	Deplasați cursorul la stânga/dreapta cu  .
	Șterge câte un caracter o dată.
OK	Confirmă funcția de meniu sau salvează intrarea.

A120/A120A



A220/A220A



Scurtă prezentare a bazei



Tasta de înregistrare/localizare:

Căutare receptoare (apăsăți scurt, „Localizare” → p. 8)
Înregistrarea receptoarelor (apăsăți lung → p. 8).

ECO DECT

În timpul unui apel, nivelul semnalului radio al receptorului se reglează automat în funcție de distanță dintre receptor și bază: cu cât este mai scurtă distanța, cu atât mai puternic este semnalul (emisia).

În modul de așteptare, semnalul radio al receptorului este deconectat. Cu toate acestea, baza păstrează contactul cu receptorul prin intermediul câtorva semnale radio.

În plus, semnalele radio ale bazei sunt deconectate atunci când este activată setarea **Fara radiatii**.

MENU →  Setări → OK →  Baza → OK →  ECO DECT → OK → Fara radiatii → OK (✓ = semnal deconectat, pictograma **E+** din colțul stânga al afișajului)

Rețineți

- ◆ Toate receptoarele înregistrate trebuie să accepte această funcție.
- ◆ Pentru conectarea rapidă a apelurilor recepționate, receptorul comută în mod repetat, pentru perioade scurte de timp, în modul de recepție. Aceasta mărește consumul de energie, reducând totodată duratele de așteptare și convorbire.

Măsurile de siguranță

Citiți mai întâi măsurile de siguranță și ghidul de utilizare.

Explicați copiilor conținutul acestora și posibilele pericole asociate cu utilizarea telefonului.



Utilizați numai adaptorul de alimentare furnizat, conform indicațiilor de pe dispozitive.



Utilizați numai **baterii reîncărcabile** care corespund **specificației** (vezi „Date tehnice”). Nu folosiți niciodată baterii obișnuite (nereîncărcabile), deoarece acestea pot provoca probleme grave de sănătate și vătămări personale. Bateriile reîncărcabile deteriorate vizibil trebuie înlocuite.



Utilizarea telefonului poate afecta echipamentele medicale aflate în apropiere. Aveți grijă la condițiile tehnice proprii mediului dvs., de exemplu, în cabinetul medical.

Dacă utilizați un echipament medical (de exemplu, un stimulator cardiac), contactați producătorul echipamentului. Acesta vă va putea sfătui în legătură cu comportamentul dispozitivului la sursele externe de înaltă frecvență (pentru specificațiile produsului dvs. Gigaset, vezi „Date tehnice”).



Nu țineți spatele receptorului la ureche în momentul în care sună sau când modul difuzor este activat. În caz contrar, există riscul unor afecțiuni auditive grave și permanente.

Telefonul Gigaset este compatibil cu majoritatea aparatelor auditive digitale de pe piață. Cu toate acestea, nu poate fi garantată funcționarea perfectă cu toate aparatele auditive.

Telefonul poate provoca interferențe cu aparatele auditive analogice (murmur sau bâzâit) sau poate duce la suprasolicitarea acestora. Dacă aveți nevoie de asistență, vă rugăm să contactați furnizorul aparatului auditiv.



Baza și încărcătorul nu sunt rezistente la stropii de apă. Din acest motiv, acestea nu trebuie instalate într-un mediu umed, precum băi sau dușuri.



Nu utilizați telefonul/sistemul de telefonie în medii cu pericol de explozie (de ex., ateliere de vopsit).



Dacă dați telefonul Gigaset altcuiva, asigurați-vă că îi predați și ghidul de utilizare.



Vă rugăm să scoateți din uz dispozitivele defecte sau să le reparați la echipa noastră de service, pentru că acestea pot interfera cu alte servicii fără fir.

◆ Dispozitivul nu poate fi folosit în cazul unei pene de curent. De asemenea, nu este posibilă efectuarea apelurilor de urgență.

◆ Numerele de urgență nu pot fi apelate dacă funcția de blocare a tastaturii este activată!

Primii pași

Verificați conținutul pachetului

O bază Gigaset A120/A120A/A220/A220A, un adaptor de alimentare, un receptor Gigaset, un cablu de telefon, doi acumulatori, un capac pentru acumulatori, un ghid de utilizare.

Dacă ați cumpărat un model **cu mai multe receptoare**, pachetul trebuie să conțină doi acumulatori, un capac pentru acumulatori și un suport încărcător cu adaptor de alimentare pentru fiecare receptor suplimentar.

Pregătirea bazei și a suportului încărcător (dacă există)

◆ Instalați baza într-un loc central pe o suprafață plană, nealunecoasă, din apartamentul sau casa dvs. De asemenea, puteți monta baza și suportul încărcător pe un perete.

◆ Fiți atenți la raza de acoperire a bazei. Aceasta este de până la 300 m în spații exterioare neobstrucționate și de până la 50 m în clădiri.

◆ Baza și suportul încărcător sunt proiectate pentru a fi utilizate în spații închise, ferite de umiditate și cu o temperatură de la +5 °C la +45 °C.

◆ **Îngrijire:** Curățați baza și receptorul cu o cârpă **umedă** (nu folosiți solvenți) sau cu o cârpă antistatică. **Nu utilizați o cârpă uscată.** Aceasta poate provoca acumulări de energie electrostatică.

◆ De obicei, piciorușele telefonului nu lasă urme pe suprafețe. Cu toate acestea, din cauza numărului mare de lacuri și finisaje folosite la mobilierul din zilele noastre, nu se poate exclude complet riscul apariției urmelor pe suprafețe.

◆ Nu expuneți telefonul la surse de căldură, raze solare sau la aparatele electrice.

◆ Protejați dispozitivul dvs. Gigaset de umiditate, praf, lichide corozive și vapori.

Conectarea bazei

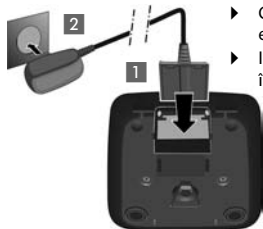
- ▶ Mai întâi conectați adaptorul de alimentare **1**.
- ▶ Apoi conectați mufa telefonului **2** și introduceți cablurile în canalele pentru cabluri.

Rețineți:

- ◆ Adaptorul de alimentare trebuie să fie întotdeauna conectat, deoarece telefonul nu poate funcționa dacă nu este conectat la sursa de alimentare.
- ◆ Utilizați numai adaptorul de alimentare și cablul telefonic furnizate. Conexiunile cu pini de la cablurile telefonice pot varia.
- ◆ Robotul telefonic (numai pentru A120A/A220A) este gata de utilizare la aproximativ 30 de secunde după conectarea bazei.



Conectarea suportului încărcător (dacă există)



- ▶ Conectați fișa plată la alimentarea electrică **1**.
- ▶ Introduceți adaptorul de alimentare în priză **2**.

Dacă trebuie să deconectați fișa de la suportul încărcător, apăsați butonul de eliberare **3** și deconectați fișa **4**.



Pregătirea receptorului pentru utilizare

Ecranul este protejat de o folie de plastic. Înlăturați folia protectoare!

Introducerea acumulatorilor și închiderea capacului acumulatorilor

Atenție

Utilizați numai **baterii** reîncărcabile recomandate de Gigaset Communications GmbH (→ p. 11), adică nu **utilizați** niciodată baterii convenționale (nereîncărcabile), deoarece acestea pot provoca probleme grave de sănătate și vătămări personale. De exemplu, bateriile pot exploda. De asemenea, telefonul poate funcționa incorect sau chiar să se defecteze dacă bateriile folosite nu sunt cele recomandate.

- ▶ Introduceți acumulatorii cu polaritatea în direcția corectă.
- Polaritatea este indicată în compartimentul acumulatorilor.



- ▶ Introduceți întâi partea de sus a capacului compartimentului de acumulatori **a**.
- ▶ Apoi apăsați capacul **b** până când se fixează printr-un clic.
- ▶ Pentru a deschide din nou capacul acumulatorilor, introduceți degetul în orificiul din carcasă și ridicați capacul acumulatorilor.



Încărcarea și descărcarea inițiale ale acumulatorilor

Starea corectă de încărcare va fi afișată doar după primul ciclu complet de încărcare și descărcare a acumulatorilor.



- ▶ Așezați receptorul în bază timp de **6,5 ore**.

Rețineți

Receptorul trebuie așezat numai în baza sau suportul încărcător Gigaset special.

- ▶ După încărcare, scoateți receptorul din bază și puneți-l la loc numai după **descărcarea completă** a acumulatorilor.

Rețineți

- ◆ Receptorul este preînregistrat la bază. Dacă ați cumpărat un **model cu mai multe receptoare**, toate receptoarele vor fi deja înregistrate la bază. Nu este nevoie să înregistrați din nou receptorul. Numărul intern al receptorului apare în partea superioară, stângă a afișajului, de exemplu 1 (→ p. 1). Dacă receptorul nu este înregistrat la bază (este afișat intermitent **Inregistrați** sau **Recp. in baza**), înregistrați manual receptorul (→ p. 8).
- ◆ Dacă ați achiziționat mai multe dispozitive, puteți actualiza dispozitivul dvs. Gigaset la versiunea de centrală telefonică fără fir prin înregistrarea **tuturor receptoarelor** A120/A220 la **aceeași bază** (→ p. 8).
- ◆ După prima încărcare și descărcare a acumulatorului, puteți pune receptorul la loc în încărcător după fiecare apel.
- ◆ Repetați întotdeauna procedura de încărcare și descărcare dacă scoateți acumulatorii din receptor și apoi îi puneți la loc.
- ◆ Acumulatorii se pot încălzi în timpul încărcării. Acest lucru nu este periculos.
- ◆ După o perioadă de timp, din motive tehnice, capacitatea de încărcare a acumulatorilor va scădea.

Setarea datei și a orei

Data și ora trebuie să fie setate pentru a ști, de exemplu, ora exactă a apelurilor recepționate și pentru a putea folosi alarma.

MENU ► **Setari** ► **OK** ► **Data/Ora** ► **OK** ► **Data** ► (introduceți ziua, luna și anul în format de 6 cifre) ► **OK** ► **Ora** ► (introduceți orele și minutele în format de 4 cifre) ► **OK** (mesaj pe ecran: **Salvat**)
► (apăsați și țineteți apăsat pentru a reveni la starea de așteptare)

Când introduceți data și ora, puteți deplasa poziția cursorului la stânga sau la dreapta prin apăsarea tastei Control sus sau jos.

Rețineți

Dacă telefonul primește data și ora în timp ce este afișată linia apelantă (de exemplu, de la furnizorul de servicii de rețea, router sau centrală), puteți specifica dacă aceste date se copiază pe telefon:

- Apăsați secvența de taste: **MENU** ► ► ► ► ► ► (introduceți ziua, luna și anul în format de 6 cifre) ► ► ► ► ► ► (introduceți orele și minutele în format de 4 cifre) ► ► (mesaj pe ecran: **Salvat**)

Se afișează următoarele;
setarea curentă clipește:

973 SET: [0]

- Apăsați una dintre tastele următoare pentru a specifica dacă se copiază această dată pe telefon:

Niciodată

sau **O singură dată**, în cazul în care data și ora nu sunt setate pe telefon

sau **Întotdeauna**

Se afișează selecția dvs. (de exemplu, 2):

973 SET: [2]

- Apăsați tasta Afișaj OK.

Activarea/dezactivarea receptorului

Apăsați **lung** tasta pentru a activa sau pentru a dezactiva receptorul. Dacă așezați un receptor dezactivat pe bază sau pe suportul încărcător, acesta va fi automat activat după aproximativ 30 de secunde.

La îndepărtarea receptorului de pe bază/suportul încărcător, afișajul se închide pentru scurt timp.

Efectuarea apelurilor

Efectuarea apelurilor externe și terminarea apelurilor

Apelurile externe sunt apelurile care folosesc rețeaua publică de telefonie.

(introduceți numărul de telefon) ► .

Numărul este apelat. (Sau puteți **mai întâi** apăsa **lung** tasta **Apel** [ton de apelare] și apoi introduceți numărul.) În timpul apelului puteți regla volumul difuzorului utilizând și seta volumul prin .

Terminarea apelului/întreruperea apelării: apăsați tasta **Terminare** .

Puteți introduce automat un prefix de furnizor de servicii de rețea înaintea oricărui număr de telefon (→ p. 5).

Preluarea unui apel

Apăsați tasta **Apel** pentru a accepta apelul.

Dacă este activată opțiunea **Rasp. aut.** (vezi prezentarea meniului → p. 14), scoateți pur și simplu receptorul din bază/suportul încărcător.

Identificarea liniei apelantului

Când recepționați un apel, numărul apelantului va fi afișat pe receptor; numele apelantului este afișat numai dacă acesta este salvat în agendă.

Condiții:

- 1 Ați solicitat furnizorului de servicii de rețea activarea serviciului de identificare a apelantului (CLIP) pe ecranul receptorului.
- 2 Apelantul a solicitat furnizorului de servicii de rețea activarea identificării numărului său (CLI).

Apel Extern apare pe afișaj dacă nu ați solicitat serviciul CLIP, **Retinut** apare dacă apelantul a oprit serviciul CLI, iar **Indisponibil** apare dacă serviciul CLI nu a fost solicitat.

Utilizarea în modul „mâini libere” (numai pentru Gigaset A220/A220A)

În modul „mâini libere” puteți activa difuzorul, astfel încât să auziți apelantul fără a ține receptorul la ureche. Pe durata unui apel și a ascultării robotului telefonic (numai pentru Gigaset A220A), puteți activa sau dezactiva modul „mâini libere” prin apăsarea tastei „mâini libere” .

Instrucțiuni le despre reglarea volumului în modul „mâini libere” se află în prezentarea generală a meniului → p. 13.

Preselectarea automată a furnizorului de servicii de rețea

Puteți salva un număr apel-cu-apel (număr preselectat) care este plasat **automat** în fața numerelor la apelare. Dacă, de exemplu, doriți să efectuați apeluri internaționale prin intermediul anumitor furnizori de servicii de rețea, puteți să salvați codul de apelare corespunzător aici.

În lista „**Cu Preselectie**”, specificați prefixurile sau primele cifre ale acestora, pe care doriți să le atribuiți numărului preselectat.

În lista „**Fara Presel.**”, introduceți excepțiile de la lista „**Cu Preselectie**”.

De exemplu:

Nr.Preselectie	0999
Cu Preselectie	08
Fara Presel.	081 084

Toate numerele care încep cu 08, cu excepția numerelor 081 și 084, sunt apelate cu numărul preselectat 0999.

Număr de telefon	Număr apelat
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

Introduceți numărul preselectat cu ajutorul meniului (→ p. 14).

Dezactivarea definitivă a preselectării: ștergerea numărului preselectat cu .

Anularea temporară a preselectării:

 (apăsăți lung) ▶ MENU ▶  Preselect.opr. ▶ OK ▶  (introduceți numărul) sau  (folosiți numărul din agenda telefonică) ▶ Numărul este apelat fără preselectie.

Utilizarea agendei telefonice și a listelor**Agenda telefonică**

Pentru a deschide agenda telefonică: apăsați tasta Control .

Puteți salva până la 50 (A120/A120A) sau 80 (A220/A220A) numere de telefon (max. 22 cifre) cu numerele corespunzătoare (max. 14 caractere). Introduceți litere/caractere → p. 11.

Stocarea primului număr în agenda telefonică

 ▶ Intrare noua? ▶ OK ▶  (introduceți numărul) ▶ OK ▶  (introduceți numele) ▶ OK

Stocarea altor numere în agenda telefonică

 ▶ MENU ▶ Intrare Noua ▶ OK ▶  (introduceți numărul) ▶ OK ▶  (introduceți numele) ▶ OK

Selectarea unei intrări din agenda telefonică

Deschideți agenda telefonică cu . Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

- ◆ Folosiți  pentru derularea intrărilor până când numele dorit este selectat.
- ◆ Introduceți primul caracter al numelui și derulați la intrarea dorită prin , dacă este cazul.

Apelarea prin agenda telefonică

 ▶  (selectați intrarea) ▶ 

Utilizarea altor funcții

 ▶  (selectați intrarea) ▶ MENU

Următoarele funcții pot fi selectate cu : Intrare Noua/Afisare nr./Edit. Intrarea/Utiliz. Numar/Sterge Intrare/Exped. Intr./Sterge lista/Exped. Lista/Scurtatura

Trimiterea agendei telefonice la alt receptor**Condiții:**

- ◆ Receptoarele expeditoare și cele destinate trebuie să fie ambele înregistrate în aceeași bază.

◆ Celălalt receptor și baza trebuie să fie capabile să trimită și să recepționeze intrări din agenda telefonică.

► (selectați intrarea) ► MENU ► Exped. Intr./Exped. Lista ► OK

► (introduceți numărul intern al receptorului destinatar) ► OK

Utilizarea tastelor de scurtătură

Puteți alocă intrări din agenda telefonică pentru tastele 2-9:

► (selectați intrarea) ► MENU ► Scurtatura ► OK

► (selectați tasta) ► OK or (apăsăți tasta căreia doriți să îi alocați intrarea)

Pentru a apela, țineți apăsată tasta de scurtătură necesară.

Lista de reapelare a ultimelor numere

Această listă conține ultimele zece numere apelate.

Apelarea din lista de reapelare a ultimelor numere

(apăsăți scurt) ► (selectați intrarea) ►

Gestionarea intrărilor din lista de reapelare a ultimelor numere

(apăsăți scurt) ► (selectați intrarea) ► MENU

Următoarele funcții pot fi selectate cu : Utiliz. Numar/Copiere inAgd./Sterge Intrare/Sterge lista

Lista de apeluri/lista robotului telefonic/lista căsuței poștale de rețea

Apăsăți MENU ► Mesaje ► OK pentru a deschide prezentarea generală a listei. Dacă aveți mesaje noi, vor fi afișate numai listele care conțin mesaje noi. Derulați listele prin apăsarea .

Este emis un ton de avertizare în momentul în care o nouă intrare apare în lista de apeluri/lista robotului telefonic/lista căsuței poștale de rețea. Mesaje noi apare pe afișaj.

Rețineți

Dacă apelurile sunt salvate în căsuța poștală de rețea, veți primi un mesaj dacă setările adecvate au fost efectuate (în funcție de furnizorul de servicii de rețea).

Lista de apeluri

Condiții: CLIP (→ p. 4)

În funcție de tipul de listă setat, lista de apeluri conține (→ p. 14) apeluri preluate, apeluri nepreluate și apeluri înregistrate de robotul telefonic (numai pentru A120A/A220A).

În funcție de tipul de listă setat, sunt salvate toate numerele ultimelor 25 de apeluri recepționate sau numai apelurile nepreluate.

Deschiderea listei de apeluri

MENU ► Mesaje ► OK ► Lst.Apel:

Lista de apeluri este afișată după cum urmează:

Numărul de intrări noi + numărul de intrări vechi, citite **Lst.Apel: 01+02**

Apăsăți OK pentru a deschide lista.

Este afișat ultimul apel recepționat. Dacă este necesar, utilizați pentru a selecta altă intrare.

Utilizarea altor funcții

(selectați intrarea) ► MENU

Următoarele funcții pot fi selectate cu : Sterge Intrare/Copiere inAgd./Data/Ora/Stare/Sterge lista

Apelarea unui apelant din lista de apeluri

MENU ► Mesaje ► Lst.Apel: 01+02 ► OK ► (selectați intrarea) ►

Lista robotului telefonic (numai pentru A120A/A220A)/lista căsuței poștale de rețea

Puteți utiliza aceste liste pentru a asculta mesajele de pe robotul telefonic (vezi "Redarea/ștergerea mesajelor" → p. 7) sau căsuța poștală de rețea (→ p. 8).

Utilizarea robotului telefonic (numai pentru A120A/A220A)

Robotul telefonic se utilizează prin intermediul receptorului. Puteți să înregistrați propriul mesaj cu ajutorul receptorului. Anunțul preînregistrat se utilizează dacă nu este disponibil niciun anunț personal.

Dacă memoria este plină, **Memorie plină** apare pe afișaj, iar robotul telefonic se deconectează automat. Acesta se reactivează automat la ștergerea mesajelor vechi.

Robotul telefonic a fost presetat în fabrică. Setările individuale se realizează cu ajutorul receptorului.

Pentru setarea unei **durate de întârziere** (perioada de timp după care doriți ca robotul telefonic să răspundă apelului), precum și modul de setare a **intervalului de înregistrare** și activarea **filtrării apelurilor** pe durata înregistrării, consultați prezentarea generală a meniului → p. 14.

Activarea/dezactivarea robotului telefonic

MENU ► Mesag. vocala ► OK ► Robot telef. ► OK (✓ = pornit)

La pornirea robotului telefonic, pe afișaj va apărea pictograma .

Înregistrarea propriului anunț

MENU ► Mesag. vocala ► OK ► Anunturi ► OK ► Inreg. Anunt ► OK ► Rostiti dupa OK ► OK

Auțiți tonul de pregătire (ton scurt). Acum roștiți anunțul (cel puțin 3 secunde). Apăsăți OK pentru a confirma sau apăsați sau pentru a renunța la înregistrare. După înregistrare, mesajul este redat pentru a-l verifica.

Rețineți:

Înregistrarea se termină automat la atingerea perioadei maxime de înregistrare de 170 secunde sau dacă în cadrul acesteia există o pauză care depășește 2 secunde.

Redarea sau ștergerea anunțurilor

Vezi prezentarea generală a meniului → p. 14.

Redarea/ștergerea mesajelor

Sunt disponibile trei moduri de redare a mesajelor de pe robotul telefonic.

◆ Începeți redarea mesajului cu ajutorul meniului **Mesag. vocala: MENU ► Mesag. vocala ► OK ► Redare mesaje ► OK**. Dacă ați introdus un număr pentru căsuța poștală de rețea, trebuie să selectați în continuare robotul telefonic: ► Robot tel. ► OK

◆ Începeți redarea mesajului cu ajutorul **listei robotului telefonic**:

MENU ► Mesaje ► OK ► Rob.tel:

Lista se afișează după cum urmează: **Rob.tel: 01+02**

Numărul de mesaje noi + numărul mesajelor vechi, redare

Apăsăți OK pentru a deschide lista.

◆ Acces rapid la robotul telefonic:

Pentru accesarea robotului telefonic, **apăsăți lung** tasta . Robotul telefonic integrat a fost presetat în fabrică.

Totuși, dacă ați setat o căsuță poștală de rețea pentru acces rapid, puteți să modificați această setare (→ p. 14).

Dacă aveți mesaje noi, redarea va începe cu primul mesaj nou, în caz contrar, cu primul mesaj vechi.

Numai pentru Gigaset A220A: difuzorul receptorului se conectează automat. Pentru a-l deconecta, apăsați tasta pentru mâini libere .

Mesajele sunt alcătuite din

◆ **antetul mesajului** (numărul/data/ora) și

◆ **corpul mesajului** (textul înregistrat).

Mai întâi este redat antetul, apoi corpul. Este afișat numărul de telefon sau numele.

Oprirea și controlul redării

Controlul redării depinde de momentul apăsării tastei corespunzătoare. În timpul redării mesajului:

Întrerupere redare. Apăsăți din nou pentru a relua.

sau În timpul redării antetului mesajului: accesați începutul mesajului anterior. Saltul înapoi de la primul mesaj vă conduce la ultimul mesaj.

În timpul redării corpului mesajului: mergeți la începutul mesajului curent.

sau Mergeți la începutul mesajului următor. Saltul înainte de la ultimul mesaj vă conduce la primul mesaj.

În timpul redării antetului mesajului: ignorare antet.

În timpul redării corpului mesajului: mergeți la corpul mesajului următor. Saltul înainte de la ultimul mesaj vă conduce la primul mesaj.

Funcții suplimentare în timpul redării mesajului

Apăsăți tasta Afișaj MENU. Redarea se oprește.

Selectați funcția corespunzătoare cu ajutorul : **Formati nr/Continuare/Volum receptor/Copiere inAgd./Sterge tot**

Ștergerea unui mesaj individual

În timpul redării: Apăsăți tasta sau tasta Afișaj .

Ștergerea tuturor mesajelor vechi

În timpul redării sau al pauzei:

MENU ► Sterge tot ► OK (confirmați mesajul de securitate)

Acceptarea unui apel de la robotul telefonic

Puteți accepta un apel în timp ce robotul telefonic înregistrează mesajul apelantului:

MENU ► Raspuns ► OK

De asemenea, puteți accepta un apel prin:

◆ apăsarea tastei Apel

- ◆ îndepărtarea receptorului din bază/încărcător (dacă este activată funcția **Rasp. aut.** → p. 14)

Rețineți (Gigaset A220A)

Dacă **Filt. apeluri** este activat prin intermediul receptorului și **apelul poate fi auzit** în receptor, puteți accepta apelul doar prin **MENU ▶ Raspuns ▶ OK**. Apăsarea tastei Apel/mâini libere  doar activează sau dezactivează modul „mâini libere”.

Înregistrarea se oprește și puteți vorbi cu apelantul.

Setarea unei limbi diferite

Puteți schimba limba mesajului vocal și a anunțului implicit.

MENU ▶  Mesag. vocala ▶ OK ▶  Limba ▶ OK ▶  (selectați limba) ▶ OK

Utilizarea în timpul deplasării (utilizarea de la distanță)

Puteți verifica robotul telefonic de la orice alt telefon (hotel, telefon public etc.).

Condiții:

- ◆ Trebuie să setați un cod PIN de sistem, altul decât 0000 → p. 14.
- ◆ Telefonul folosit pentru utilizarea la distanță dispune de apelare prin tonuri (DTMF), adică auziți diverse tonuri când apăsați tastele.

Apelarea robotului telefonic și redarea mesajelor

 (Apelați numărul propriu.) ▶ Când auziți anunțul, apăsați  și introduceți codul PIN de sistem.

Următoarele taste sunt folosite pentru utilizare:

- 1** În timpul anunțului numărului/datei/orei: salt la începutul mesajului anterior.
În timpul redării mesajului: salt la începutul mesajului curent.
- 2** Oprirea redării. Apăsați din nou pentru reluare.
- 3** Mergeți la mesajul următor.
- 0** Ștergeți mesajul curent.

Activarea robotului telefonic

 (Introduceți propriul număr și așteptați ca telefonul să sune până la auzirea mesajului: „Introduceți codul PIN”)

 (Introduceți codul PIN de sistem)

Robotul telefonic a fost activat. Vă comunică durata memoriei rămase. Acum se redau mesajele. Robotul telefonic nu poate fi dezactivat de la distanță.

Căsuța poștală de rețea

Căsuța poștală de rețea este robotul telefonic din rețeaua furnizorului de servicii de telefonie. Furnizorul de servicii vă poate oferi mai multe informații. Puteți utiliza căsuța poștală de rețea numai dacă ați **solicitat-o** de la furnizorul de servicii.

Pentru a utiliza rapid și ușor căsuța poștală de rețea prin intermediul listei căsuței poștale de rețea (→ p. 6), meniul (→ p. 14) și pentru a beneficia de acces rapid cu ajutorul tastei  (→ p. 1), trebuie să introduceți numărul acesteia în telefon:

MENU ▶  Mesag. vocala ▶ OK ▶  C. post. retea/Cas.p. retea ▶  (introduceți numărul) ▶ OK

Localizarea unui receptor („localizare”)

Puteți localiza receptorul prin intermediul bazei.

▶ **Apăsați scurt** tasta de înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 1).

Toate receptoarele vor suna simultan („localizare”), chiar dacă soneriile sunt oprite.

Finalizarea localizării: apăsați scurt tasta de înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 1) sau apăsați tasta Apel  sau tasta Terminare  de pe receptor.

Înregistrarea manuală a receptoarelor

Puteți să înregistrați maxim patru receptoare la baza dvs. **Fiecare** receptor suplimentar trebuie înregistrat la bază pentru ca acesta să funcționeze corect!

1) Pe receptor

MENU ▶  Setari ▶ OK ▶  Receptor ▶ OK ▶  Inreg.Receptor ▶ Introduceți codul PIN de sistem pentru bază (setare implicită: 0000) ▶ OK ▶ Înregistrare este afișat.

2) Pe bază

În interval de 60 de secunde, apăsați **lung** tasta de înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 1) timp de aproximativ 3 secunde.

Înregistrarea durează aproximativ 1 minut. Receptoarele li se alocă cele mai mici numere interne disponibile (1-4). Dacă numerele interne de la 1 la 4 sunt deja alocate la alte dispozitive, numărul 4 va fi suprascris.

Anularea înregistrării receptoarelor

Puteți anula înregistrarea tuturor celorlalte receptoare înregistrate de la fiecare receptor Gigaset înregistrat.

MENU ▶ **Setari** ▶ **OK** ▶ **Receptor** ▶ **OK** ▶ **An. inreg rec.** ▶ .

Selecționați receptorul intern a cărui înregistrare doriți să o anulați. Receptorul folosit momentan este indicat prin <.

▶ **OK** ▶ Introduceți codul PIN de sistem pentru bază (setare implicită: 0000) ▶ **OK**

Utilizarea mai multor receptoare

Efectuarea apelurilor interne

Apelurile interne sunt apeluri gratuite către alte receptoare înregistrate în aceeași bază.

Sunt înregistrate 2 receptoare.

Apăsați tasta Afișaj **INT**, este apelat celălalt receptor.

Sunt înregistrate mai mult de 2 receptoare

Apelarea unui anumit receptor

INT ▶ (1...4, introduceți numărul intern al receptorului) sau

INT ▶ (selecționați receptorul intern) ▶ **OK** sau ▶ este apelat receptorul

Apelarea tuturor receptoarelor („apel către grup”)

INT ▶ sau **INT** ▶ **Apel tuturor** ▶ **OK** sau ▶ sunt apelate toate receptoarele.

Când un participant răspunde, puteți să vorbiți cu acesta. Pentru a termina un apel, apăsați .

Apelul de conferință intern/conectarea unui apel

Aveți o conversație cu un participant **extern**. Apăsați tasta **INT** de pe afișaj și apăsați unul sau toate receptoarele.

Participanții externi aud muzica de punere în așteptare. Când participantul intern răspunde: dacă este cazul, anunțați apelul extern.

Apăsați fie tasta Terminare (apelul este transferat către un participant intern), **fie**

apăsați tasta Afișaj . Sunteți reconectat cu participantul extern.

Când transferați un apel, puteți apăsa și tasta Terminare înainte ca participantul intern să răspundă.

Ascultarea unui apel extern

Efectuați un apel extern. Un participant extern poate asculta acest apel și poate lua parte la conversație (conferință).

Condiție: funcția **Ascultare** trebuie să fie activată.

Activarea/dezactivarea ascultării

MENU ▶ **Setari** ▶ **OK** ▶ **Baza** ▶ **OK** ▶ **Ascultare** ▶ **OK** (✓ = pornit)

Ascultare internă (conferință)

Doriți să ascultați un apel extern existent. Apăsați scurt și **țineți apăsată** tasta . Puteți asculta apelul. Toți participanții aud un ton de semnalizare.

Pentru a termina: apăsați tasta Terminare . Toți participanții aud un ton de semnalizare. Dacă **primul** participant intern apasă tasta Terminare , receptorul care a „ascultat” rămâne conectat la participantul extern.

Setarea ceasului deșteptător

Activarea/dezactivarea ceasului deșteptător

MENU ▶ **Ceas Alarma** ▶ **OK** ▶ **Activare** ▶ **OK** (✓ = pornit)

Când este activat: ▶ (Setați ora de trezire) ▶ **OK**

Atunci când sună ceasul deșteptător, apăsați orice tastă pentru a-l opri timp de 24 de ore. Dacă ceasul deșteptător este setat, pe ecran va fi afișată pictograma de trezire , iar în locul datei va fi afișată ora de trezire.

Setarea orei de trezire

MENU ▶ **Ceas Alarma** ▶ **OK** ▶ **Ora trezire** ▶ **OK**

Introduceți ora de trezire sub formă de ore și minute, apoi apăsați **OK**.

Setările telefonului

Pentru detalii cu privire la efectuarea **setărilor audio**, vezi prezentarea generală a meniului → p. 13.

Pentru detalii cu privire la setarea **codului PIN de sistem** de pe bază, vezi prezentarea generală a meniului → p. 14.

Schimbarea limbii afișajului

MENU ▶ Setari ▶ OK ▶ Receptor ▶ OK ▶ Limba ▶ OK ▶ (selectarea limbii) ▶ OK

Limba actuală este indicată prin ✓.

Dacă ai ales din greșeală o limbă pe care nu o cunoașteți:

MENU ▶ 5 ▶ 2 ▶ 1 ▶ (apăsăți succesiv tastele) ▶ (selectați limba) ▶ OK

Activarea/dezactivarea muzicii pentru starea de așteptare

Este posibilă setarea muzicii pentru participantul extern în cazul unei reapelări interne sau în timpul transferului unui apel.

MENU ▶ * ▶ 0 ▶ 5 ▶ 1 ▶ 7 ▶ Numărul pentru setarea curentă clipește:

0 = oprit; 1 = pornit ▶ introduceți numărul ▶ OK.

Modul repeto

Puteți extinde raza de acoperire a bazei printr-un repeto. Trebuie să activați modul repeto (→ p. 14). Modul repeto și modul **Fara radiatii** (→ p. 14) se anulează reciproc.

Resetarea receptorului

Puteți reseta setările individuale și modificările pe care le-ați făcut. Intrările din agenda telefonică, listele de apeluri și înregistrarea receptorului la bază vor fi reținute.

MENU ▶ Setari ▶ OK ▶ Receptor ▶ OK ▶ Reset.receptor ▶ OK ▶ Resetati? ▶ OK

Anulați resetarea prin .

Restaurarea bazei

La restaurarea setărilor din fabrică modul **Fara radiatii** este dezactivat, setările individuale sunt resetate și toate listele sunt șterse. Numai data și ora sunt păstrate. Robotul telefonic (numai pentru A120A/A220A) este gata de utilizare la aproximativ 15 secunde după resetarea bazei.

Resetarea bazei prin intermediul meniului

Receptoarele sunt înregistrate în continuare, codul PIN de sistem nu este resetat.

MENU ▶ Setari ▶ OK ▶ Baza ▶ OK ▶ Resetare baza ▶ OK ▶ Resetati? ▶ OK

Resetarea bazei cu ajutorul tastei de pe aceasta

Înregistrarea tuturor receptorilor este anulată, iar codul PIN de sistem este resetat la codul implicit 0000.

Executați pașii următori: deconectați cablul de alimentare al bazei. Țineți apăsată tasta **înregistrare/localizare** de pe bază (→ p. 1) și simultan reconectați cablul de alimentare la bază. Țineți apăsată tasta timp de cel puțin 5 secunde.

Funcționarea bazei pe o centrală telefonică/router

Utilizarea router-ului

La utilizarea dispozitivului Gigaset la un port analog al unui router, problemele generate de **ecouri** pot fi diminuate prin activarea **Mod Ecou** (→ p. 14). Această funcție poate fi dezactivată dacă nu întâmpinați probleme cu ecourile.

Utilizarea pe o centrală telefonică

Următoarele setări sunt necesare numai dacă sunt solicitate de către centrala telefonică; vezi manualul de utilizare al centralei telefonice. La introducerea cifrelor, acestea trebuie introduse **încet** în mod consecutiv.

Schimbarea modului de apelare

MENU ▶ * ▶ 0 ▶ 5 ▶ 1 ▶ 8 ▶ Numărul pentru modul de apelare setat clipește:

0 = apelare prin tonuri (DTMF); 1 = apelare prin impulsuri (DP) ▶ introduceți numărul ▶ OK.

Setarea funcției reapelare

MENU ▶ * ▶ 0 ▶ 5 ▶ 1 ▶ 0 ▶ Numărul pentru reapelarea curentă clipește: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ introduceți numărul ▶ OK.

Modificarea pauzei după obținerea liniei

Puteți seta durata pauzei dintre apăsarea tastei **Apel** și trimiterea numărului de telefon.

MENU ▶ * ▶ 0 ▶ 5 ▶ 1 ▶ 6 ▶ Numărul pentru pauza curentă clipește:

1 = 1 sec.; 2 = 3 sec.; 3 = 7 sec. ▶ introduceți numărul ▶ OK.

Schimbarea pauzei după apăsarea tastei Flash

MENU ▶ * ▶ 0 ▶ 5 ▶ 1 ▶ 2 ▶ Numărul pentru pauza curentă clipește:

1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ introduceți numărul ▶ OK.

Anexă

Introducerea literelor/caracterelor

Caractere standard

Apăsăți tasta relevantă de câte ori trebuie.

Apăsăți scurt tasta Diez  pentru a comuta din modul „Abc” în modul „123”, din modul „123” în modul „abc” și din modul „abc” în modul „Abc”.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
	1	£	§	¥	α										
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
	j	k	l	5											
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ						
	p	q	r	7	ß										
	t	u	v	8	ü	ú	ù								
	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
	 ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_	
	*	/	(	)	<	=	>	%							
			#	@	\	&	\$								

1) Spațiu

Specificații

Acumulatori

Tehnologie: Nichel-metal-hidruură (NiMH); dimensiune: AAA (Micro, HR03); tensiune: 1,2 V; capacitate: 450 - 1000 mAh

Specificații generale

Standard DECT	acceptat
Standard GAP	acceptat
Raza de acoperire	până la 300 m în exterior, până la 50 m în interior
Sursa de alimentare a bazei	230 V ~/50 Hz
Condiții de mediu pentru funcționare	Între +5 °C și +45 °C, umiditate relativă între 20% și 75%
Consumul de energie al bazei	A120/A220 A120A/A220A
În așteptare	
– Receptor în bază	cca 1,0 W cca 1,2 W
– Receptor scos din bază	cca 0,8 W cca 1,0 W
În timpul unui apel	cca 1,0 W cca 1,2 W

Întrebări și răspunsuri

Dacă aveți întrebări cu privire la utilizarea telefonului, vizitați pagina noastră web www.gigaset.com/service pentru asistență 24 de ore. Tabelul de mai jos conține o listă a problemelor cel mai des întâlnite și a soluțiilor posibile.

Problemă	Cauză	Soluție
Nu apare nimic pe afișaj.	Receptorul nu este pornit. Acumulatorii sunt descărcați.	Apăsăți tasta Terminare  timp de aproximativ 5 secunde sau plasați receptorul pe bază. Încărcați sau înlocuiți acumulatorii.
Nu există conexiune fără fir la bază, Baza clipește pe afișaj.	Receptorul se află în afara razei de acoperire a bazei. Receptorul nu este înregistrat. Baza nu este pornită.	Reduceți distanța dintre receptor și bază. Înregistrați receptorul → p. 8. Verificați conectorul de alimentare al bazei → p. 3.
Nu puteți auzi tonul de sonerie/de apelare de la o rețea fixă.	Cablul de telefon furnizat nu a fost utilizat sau a fost înlocuit cu un cablu nou cu conexiuni de pini necorespunzătoare.	Vă rugăm să utilizați numai cablul de telefon furnizat sau să verificați corectitudinea conexiunilor de pini în momentul în care achiziționați cablul de la un distribuitor: Alocare 3-4 a cablurilor de telefon/ EURO CTR37.
Se aude un ton de eroare după mesajul de solicitare a codului PIN de sistem. Cod PIN uitat.	Codul PIN de sistem introdus este incorect.	Resetați codul PIN de sistem la valoarea implicită 0000 → p. 10. Înregistrarea tuturor receptoarelor este anulată. Toate setările sunt resetate. Toate listele sunt șterse.

Contactul cu lichid

Dacă receptorul intră în contact cu un lichid:

- 1 **Oprii receptorul și scoateți imediat acumulatorii.**
- 2 Permiteți scurgerea lichidului din receptor.
- 3 Ștergeți toate părțile până se usucă, apoi plasați receptorul cu compartimentul acumulatorului deschis și cu tastatura orientată în jos, într-un loc uscat, cald, **pentru cel puțin 72 ore** (nu într-un cuptor cu microunde sau orice altfel de cuptor sau dispozitiv similar etc.).
- 4 **Nu reporniți receptorul până când nu devine complet uscat.**

În momentul în care s-a uscat complet, în mod normal, îl veți putea utiliza fără nici un fel de probleme.

Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie în România.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Noi, Compania Gigaset Communications GmbH, considerăm că acest dispozitiv întrunește cerințele fundamentale și regulile adecvate stabilite în Directiva 1999/5/EC.

O copie a declarației de conformitate este disponibilă la această adresă de Internet:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Serviciu de relații cu clienții și asistență

Aveți o problemă? Ca și client Gigaset, puteți beneficia de serviciile noastre complete. Puteți găsi răspunsul la problemele întâmpinate în acest **manual de utilizare**, precum și în **paginile portalului online Gigaset**.

Vă rugăm să înregistrați aparatul telefonic, imediat după achiziționare, pe site-ul www.gigaset.com/ro/service. Astfel vă vom putea oferi răspunsuri sau asistență imediată în cazul în care aveți nelămuriri sau dacă întâmpinați dificultăți tehnice. Contul dumneavoastră de utilizator facilitează contactul direct, via e-mail, între dumneavoastră și serviciul nostru de relații cu clienții.

Prin intermediul serviciului nostru online www.gigaset.com/ro/service puteți găsi:

- ◆ Informații cu privire la produsele noastre
- ◆ Motor căutare rapidă
- ◆ Compatibilitate stație bază: Aflați stațiile bază și receptoarele care pot fi combinate.
- ◆ Comparare gamă produse: Comparați caracteristicile mai multor produse
- ◆ Download-uri manuale de utilizare și actualizări software actual.
- ◆ Adresa de e-mail prin care veți putea lua legătura cu serviciul de relații cu clienții

Serviciile noastre sunt disponibile pe telefon, pentru mai multe detalii contactați personalul nostru.

Doar în anumite cazuri – pentru reparații, sau garanție sau pretenții de garanție:

Asistență telefonică România

+40 021 204 9130

Apel taxabil din rețeaua Romtelecom. Pentru apelurile din rețelele de telefonie mobilă se aplica tarifele standard.

Vă informăm că, în situația în care aparatul dvs Gigaset nu a fost achiziționat de la un dealer autorizat, puteți întâmpina probleme de compatibilitate cu rețeaua națională și implicit dificultăți în utilizarea lui. Este specificat pe cutie, langa marcajul CE, pentru ce rețele este destinat aparatul. Utilizarea neconforma a aparatului poate atrage după sine suspendarea garanției.

Mediu înconjurător

Declarația privind mediul înconjurător

Compania noastră, Gigaset Communications GmbH, manifestă o responsabilitate socială, fiind angajată activ în crearea unei lumi mai bune. Ideile, tehnologiile și acțiunile noastre se află în slujba oamenilor, a societății și a mediului înconjurător. Scopul activității noastre globale este acela de a asigura resurse vitale durabile pentru umanitate. Avem un angajament de responsabilitate pentru produsele noastre, care acoperă întregul ciclu de existență a acestora. Impactul produselor noastre asupra mediului, inclusiv al producției, achiziției, distribuției, utilizării, întreținerii și casării acestora, este evaluat chiar din timpul proiectării produselor și procedurilor.

Puteți găsi mai multe informații despre produse și procese ecologice pe Internet la adresa www.gigaset.com.

Sistemul de management de mediu



Gigaset Communications GmbH este certificată conform standardelor internaționale ISO 14001 și ISO 9001.

ISO 14001 (Mediu înconjurător): certificată din septembrie 2007 de TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calitate): certificată din 17.02.1994 de TÜV SÜD Management Service GmbH.

Depozitarea aparatelor uzate

Nu aruncați acumulatorii utilizați împreună cu deșeurile menajere. Respectați legislația referitoare la depozitarea materialelor electrice și electrotehnice uzate. Aflați detalii despre aceste reglementări la autoritățile locale sau de la reprezentantul legal, de unde ați achiziționat produsul.

Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.



Dacă pe un anumit produs este inscripționată emblema unui tomberon întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate.

Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Prezentarea generală a meniului

Telefonul are o gamă largă de funcții. Acestea sunt oferite sub formă de meniuri.

Pentru a selecta o funcție când telefonul este în **starea de așteptare**, apăsați **MENU** (deschideți meniul), utilizați tasta Control (🔑) pentru a derula la funcția dorită și apăsați **OK** pentru a confirma.

Pentru a reveni la starea de așteptare: țineți apăsată tasta (🔑).

Nu toate funcțiile descrise în acest ghid de utilizare sunt disponibile în toate țările.

Mesaje → p. 6

Ceas Alarma

Activare → p. 9

Ora trezire → p. 9

Setări audio

Volum receptor (Gigaset A120/A120A) Se poate seta la unul dintre cele 5 niveluri.

Volum receptor (Gigaset A220/A220A) Auricular/Difuzor

Volum sonerie Sunt disponibile 5 niveluri + „crescendo”

Mel. sonerie Apeluri Ext./Apeluri Int./Ceas Alarma

Tonuri avert Pornit/oprit

Bat. desc. Pornit/oprit

Ton sonerie Pornit/oprit

Mesag. vocala

Redare mesaje	Cas.p. retea **	→ p. 8
	Robot tel. **	→ p. 7
Robot telef. *	→ p. 7	
Filt. apeluri * (Gigaset A220A)	Conectează/deconectează filtrarea mesajului de pe receptorul (modul „mâini libere”) care este înregistrat. Condiție: este înregistrat cel puțin 1 receptor cu funcție „mâini libere”. Dezactivați filtrarea numai pentru înregistrarea actuală : apăsați tasta Terminare  .	
Anunturi *	Inreg. Anunt/Redare Anunt/Stergere Anunt	→ p. 7
Lungime mesaj *	Maxim/1 minut/2 minute/3 minute	
IntarziereSon. *	Imediat/10 sec/18 sec/30 sec	
	Auto	Dacă nu există mesaje noi, robotul telefonic răspunde la apel după 18 secunde . Dacă există mesaje noi, robotul telefonic răspunde la apel după numai 10 secunde .
C. post. retea *	→ p. 8	
Cas.p. retea ***	→ p. 8	
Setare Tasta 1 *	Cas.p. retea	Alocați tasta  căsuței poștale de rețea. (În starea de așteptare, apăsați lung tasta  pentru apelare.) → p. 8
	Robot tel.	Alocați tasta  robotului telefonic. (În starea de așteptare, apăsați lung tasta  pentru apelare.) → p. 7
Limba *	→ p. 8	

* Numai pentru bază **cu** robot telefonic.** Numai pentru bază **cu** robot telefonic și dacă este înregistrat numărul căsuței poștale de rețea.

*** Baza fara robot telefonic.

Setari

Data/Ora	→ p. 4	
Receptor	Limba	→ p. 10
	Rasp. aut.	→ p. 4
	Inreg.Receptor	→ p. 8
	An. inreg rec.	→ p. 9
	Reset.receptor	→ p. 10
Baza	Tip lista apel	Apel.neprel./Toate apel. → p. 6
	PIN Sistem	Schimbarea codului PIN de sistem (implicit: 0000)
	Resetare baza	→ p. 10
	Aditonal	Mod Repetor → p. 10
		Mod Ecou vezi „Utilizarea router-ului” → p. 10
	ECO DECT → p. 1	Fara radiatii pornit/oprit
	Ascultare	→ p. 9
	Preselectie	Nr.Preselectie/Cu Preselectie/Fara Presel. → p. 5